

**Modulplanung studienbegleitender Master-Studiengang Fachübersetzen
Wirtschaft (Deutsch und Polnisch), AWm 19
Wintersemester 2019/20- Sommersemester 2021**

| Modul | Modul im Netz ab dem | Präsenzphase (30 Stunden m. Prüfung) |
|--|-------------------------|---|
| I Interkulturelle Kommunikation | 19. 08. 2019 | 27. -29. 09. 2019 |
| II Text- und Diskursanalyse- Analyse eines Übersetzungsauftrags | 30. 09. 2019 | 08.- 10. 11. 2019 |
| III Informationstechniken für Übersetzer | 11. 11. 2019 | 13. – 15. 12. 2019 (5 Wochen!) |
| IV Fachsprache-/Übersetzen Wirtschaft I- Offizieller Schriftverkehr | 06. 01. 2020 | 14. – 16. 02. 2020 |
| V Fachsprachentheorie | 17. 02. 2020 | 27. – 29. 03. 2020 |
| VI Fachsprache-/Übersetzen Wirtschaft II- Wirtschaftskorrespondenz | 30. 03. 2020 | 08.- 10. 05. 2020 |
| VII Terminologiearbeit | 11. 05. 2020 | 19. - 21. 06. 2020 |
| VIII ¹ Fachsprache-/Übersetzen Wirtschaft III- Unternehmensinterne Kommunikation | 29. 06. 2020 | 28. – 30. 08. 2020 |
| IX Sprachbewusstsein und Sprachpflege | 31. 08. 2020 | 09. – 11. 10. 2020 |
| X Fachsprache-/Übersetzen Wirtschaft IV- Unterlagen/Dokumentationen | 12. 10. 2020 | 20. – 22. 11. 2020 |
| XI Fachsprache-/Übersetzen Wirtschaft V- Finanz- und Berichtswesen | 16. 11. 2020 | 15. – 17. 01. 2021 |
| XII Konsektivdolmetschen (Einführung) | 18. 01. 2021 | 26. – 28. 02. 2021 |
| XIII Abschlussarbeit | | |

¹ ca. 4 Wochen nach der Modulprüfung zu Modul VIII (Ende September 2020), erfolgt die Zulassung zum Abschlussmodul (Modul XIII), sofern alle Leistungen der Module I- VIII komplett erbracht worden sind.

Die Frist für die Bearbeitung der Masterarbeit läuft mit der Festlegung des Themas zwischen Studierendem und Betreuer/in: spätestens 3 Monate nach Zulassung, bei Ausgabe eines Themas von Amts wegen einen Monat später.